

Előfizetési árak helyben és vidéken:  
 Egy évre - - - - - 12 korona  
 Félévre - - - - - 6 korona  
 Negyedévre - - - - - 3 korona  
 Egyes szám ára - - - - - 12 fillér.  
**MEGJELENIK VASÁRNAP  
 ÉS CSÜTÖRTÖK REGGEL.**

# HATÁRŐR

= UJVIDÉK, 1910. =  
 junius 26. vasárnap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
 Ujvidék, Petőfi-utca 47. szám.,  
 ahová a lap szellemi és anyagi részét  
 illető közlemények intézendők.  
 Ilyen közleményeket és megkeresé-  
 seket lapunk nyomdája is elfogad.

**AZ ORSZÁGOS FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRT DÉLVIDÉKI ÉS AZ ALFÖLDI FÜGGETLENSÉGI PÁRT UJVIDÉKI HIVATALOS LAPJA**

Lapvezér: Teleki Arvéd gróf.

## Az a bizonyos programbeszéd.

Olvasóink jóakaratu engedélyét és türelmét kívánjuk igénybe venni, hogy a munkapárti jelölt programbeszédét még egyszer tárgyaljuk.

A nyomdai szerencsétlen viszonyok megakadályozták bennünket abban, hogy a kérdéses beszéddel annak idején érdeme szerint elbánjunk és véglegesen leszámoljunk.

Az a mételyező kiszólás, melyet a programbeszéd-féle elnevezés voltaképpen meg sem illet, akkoriban ellenmereg nélkül maradt és hatása nem volt ellensúlyozható olyanformán, hogy az ujvidéki mungók tőle visszavonhatatlanul meg ne kergüljenek és a szónokot bizalmukkal meg ne tiszteljék, ne válasszák meg képviselőjüknek.

Fentebb az érdem szó jött véletlenül tollunk hegyére. A szónoklat érdeméről, belső értékéről tulajdonképpen is mit beszélünk. Program nélküli programnak hol is volna a veleje, a tartalma? „Nesze semmi, fogd meg jól“ az egész. Szalmacsépelés. Es ennek ült fel a választó közönség nagy része. Egyszerre beleszeretett Szlezák Lajosba.

Azt nem elég mondania a mungójelöltnek: idáig 48-as voltam, most 67-es vagyok. Ezt a nagy ugrást illik *érthetővé* tenni. De igazán felesleges akkor, amikor a szemben álló hallgatóság annyira hozzá van szokva a szónok részéről a gyakori köpönyegforgatáshoz, hogy a dolgot tökéletesen ésti és egészen természetesnek találja az illető úri embernél.

Még 67-es szellemű programot sem adott a szónok. Pedig az elkövetkező országgyűlési ciklus munkája a választói jogon kívül számos egyéb fontos és a nemzeti életbe mélyen belevágó kérdések anyaga körül is fog majdan forogni.

A függetlenségi párt *nem mondott le* elveiről, követeléséről. Az új országgyűlésnek mindjárt kezdetben foglalkoznia kell a katonai kérdéssel, a létszám felemeléssel, a hadügyi nagyobb szükségletekkel, a 400 milliós tengerészeti új teherrel. Két év múlva újra meg kell állapítani a közös terhek kvótáját.

Ki hallotta egy mungó szájából a választási hadjárat idején, hogy a katonai terhek ellenértékét követelik, vagy hogy az agyon legyalázott két-százalékos kvótaemelés hibáját jóváteszik és a kvótát leszallítják?

Amiről Szlezák Lajos azt mondta május 22-én: „követeljük“ t. i. az *adótvörvények* teljes revízióját, a *bortörvény* revízióját, a szövetségek állami támogatásának beszüntetését, a különféle merkantilis érdekek kizárólagos pártolását, — azt ő mind *saját szakállára* mondja. Az országos párt ezeket a nagyhangú ígéretek nem vállalja. *Lukács* miniszter éppen ellenkezően kijelentette, hogy az adótvörvényeket jóknak tartja és csak a végrehajtási eljárás módzatain fog változtatni.

Habár Szlezák követelései teljesednének is, apró-cseprő foltozgatásnak tartjuk, melyek nem pótolják a nagy koncepcióju nemzeti munka teljes leszerelését, melyet az ellenpárt hirdet.

Azonban a *nemzeti lét közjogi, gazdasági és katonai* kérdéseinek jövő megoldását ne kívánja senki mungótól fejtegetve hallani. A kishitűség, a lemondás, az osztrák szolgálékűség, a császári gondviselésben való megnyugvás nem engedi a mungókat, hogy a nemzet jövő feladatairól, sorsának fejlődéséről tüzetes képet fessenek.

„Te nemzet munkálkodjál, dolgozzál és hallgass és fizess!“ Ebben a jel-szóban, ebben a bolhógító szent ígében merül ki a mungók minden programnyilatkozata.

A mungók országa nem szül bátor oroszlanokat. Ott a császári krobótmiszter csendet-rendet parancsol. *Egy* gondolat, egyetlen akarat uralkodik náluk a bátorság kizárásával. Ott csupa nyulak tanyáznak, nem oroszlanok. A közjogi helyzet fejlesztését, a nemzeti önálló élet feltételeinek és kellékeinek megszerzését ne merje ott senki feszegetni, mert a bécsi Smolen Tónik megtiltják. Vége volna a békének.

Pedig ki meri azt tagadni, hogy minden élet maga a fejlődés, míg a magasság, a tökéletesedés felé halad. Hogyha megakad a fejlődés, az élet sinyli meg az elmaradást.

Magyarországnak nem elég kulturális és gazdasági téren fejlődnie. A nemzet erőit *minden irányban fel* kell szabadítani. Ha lemondunk a közjogi követelmények hangoztatásáról, ha nem küzdünk ezentul azért, hogy Ausztriával a kapesokat Magyarország függetlensége érdekében lazítsuk, mert szabad levegőt akarunk szívni, akkor életerőnk bizonyos része scrvadozni kezd és nem tudjuk megvédelmezni az országot az osztrákok centralizáló törekvéseitől. —

Hiában minden lekicsinylés. Nem jelszavas politika ez, hanem 400 éves nemzeti hagyomány!

Magyarország annak köszöni az utolsó 400 évben a fenmaradását, mert állandóan közjogi harcot folytatott Ausztria, illetve a Habsburgok ellen. Ebben a küzdelemben rejlik érdeme Szapolyainak, Bocskainak, Bethlennek, Rákóczinak, Kossuthnak.

A lemondás, csüggedés, kishitűség nem vezet jóra. A létért való küzdelemben fejlődnek ki a test erői. Az arany a tűzben tisztul. A vas a kalapácsütés alatt keményedik meg szilárdabb állománynyá.

A programbeszédben mégis olvastunk valamit a jövő zenéjéről: egy negatív dolgot. Azt, hogy *nem kell az önálló vámterület* (szerinte az öt évi ciklus ideje alatt nem is lesz aktuális), nem kell az *önálló bank*. A hallgatóság bölintott egyet. Ujra bekapta a maszlagot. Amit a szónok mondott, elhitte neki, hogy őszintén beszél.

Mi azonban felvetjük a kérdést, melyik Fregoli az igazi Szlezák, a mostani, akinek nem kell az önálló bank, vagy az, aki tavali márciusban nagy dörrel-durral, országos szenzáció közepett, *azért* lépett ki az alkotmánypártból, mert ez a párt nem sürgeti a gazdasági különválasztást; azért mondott le az ujvidéki alkotmánypárti elnökségről, mert az ujvidéki 67-es csapatot is el akarta csapni magától. Hogy tüstént belépett a 48-as pártba, az csak magától értetődik. Külön mondani sem szükséges, mert hát megtörtént.

Ilyen *köpenyegforgatással* azonban boldog volna, aki nem pályáznék az ujvidéki választók bizalmára, ha számon sem kéri tőle *politikai előéletét* és átváltozó művészi nagy képességeit.

A nagyban szószátyárkodó programbeszéd, mely 2 óras távolsági rekordot teremtett Ujvidéken, ugyancsak befűtül a Juth-pártnak és Teleki érdemeinek.

Teleki még csak elviseli valahogyan a megeresztett leszólást. Ujvidék részéről külön gyalázat érte azóta. Arra meg úgy sem számított, hogy Szlezák dicsérje. Nem szorult erre Teleki. A Szlezák nemes magatartásának eszerint mennyivel felette állnak az állítólagos nemtelen támadások, melyek tulajdonképpen tréfás gunyolódások voltak.

Hanem mit szól ahhoz Dódás, a Szlezák fegyverhordozója, hogy akit ő érdemeinél fogva Ujvidék diszpolgárának

**BOGDÁNY és TÁRSA**

Budapest VI., Dálnok-u. 12.  
 SAJÁT HÁZBAN  
 Telefon 988.

**UJVIDÉK**

II. RÁKÓOZI FERENC UT 66.

TELEFON 219.

Központi fűtés, szellőztetés, vízvezeték, csatorna és világítási berendező vállalat.

ajánlott egy évvel ezelőtt, most annak minden érdemét letagadja a nemes ellenfél, a Teleki konkurrense.

Ezt a maszlagot, a Teleki lekicsinylését is minden utógondolat nélkül bekapta a mungó hallgatóság és rendületlenül (?) leszavazott Szlezákra!

*Élelmes* az az ujvidéki polgárság. Aki többet ígér, akitől többet lehet várni, ahhoz pártol. Ahol a haszon, ott a haza. A kormány majd pártfogásába veszi Ujvidéket. Nem szükséges, hogy saját emberségünkben segítsünk ezután magunkon. Az éhenkórászoknak az a nemzeti munkájuk, hogy a kormánytól várják, lesik a koncot, az izes sunkaesontot. Ki törődik a politikai és egyéni morállal? Hát még ilyen is van a felvilágosodott, az intelligensnek kikiáltott, a munkás, szorgalmas Ujvidék városában?!

Mondtuk, hogy a Justh-pártnak is ugyancsak kijutott része a programbeszéd igazságot hirdető handabandáiból.

Ami kormányzati hiba véletlenül terhelheti a koalíció három éves — nem négy és fél éves — uralmát, mint a a szónok állítja, azt a jelölt mind a Justh-pártra kente. Tudnivaló, ez az egész szónoki furfangos ráfogás azt a célt szolgálta, hogy Teleki osztozzék a Justh-párt ellen feltámasztható kedvezőtlen hangulat gyűlöletében.

Mi a Justh-pártot nem tudjuk elválasztani a többi függetlenségiektől. Aki a Justh-párt ellen harcol, az a függetlenségi eszmék és elvek ellen küzd, a magyarság ideálja ellen, a magyarság ügye ellen.

*Renegát* függetlenségi ember, mint Szlezák, itten tűnik fel valóságos hamis próféta színében, akinek egyetlen szava, semmiféle programbeszéde nem fakadhat őszinte lélekből, hitelt, bizalmat nem érdemel.

Pár hónap leforgása után újra idézzük ezt a kijelentésünket, ismét hivatkozni fogunk rá, dacára hogy a váratlanul szerzett népszerűség megnyilatkozása jelenleg állításunk ellen látszik bizonyítani.

## A mélyen tisztelt közgyűlés.

Szerdán délután ülésre jött össze a törvényhatósági bizottság. A rövid tárgysorozatnak néhány pontját többféle hozzászólás mellett alapos vitában meghányta-vetette. A gyűlés minden nagyobb kavargás nélkül mult el. A harekeverő Dódás nem volt jelen. Tehát az ő ellenszenves okvetetlenkedései, melyek az ellenzéken rendesen méltó felháborodást szoktak kelteni, szintén elmaradtak.

A fontosabb mozzanatokról kellő helyükön beszámolunk, egy jelenséget azonban soron kívül óhajtunk előrebocsátani.

### Az illemmester.

A közgyűlés javarésze már minden főispáni zavaró incidens nélkül folyt le és arra a merész gondolatra jöttünk, hogy az ellenzéki felszólalásokat a főispáni kicsinyes akadékoskodás nem fogja ezuttal minduntalan bolygatni. Már kezdtük hinni, hogy az elnök lassanként beletanul az ülések vezetésébe. Kevesebb lámpalázzal látszott küzdeni. Hittük, hogy majd mégis több tapintattal szerepel. Az ellenzéki szónokokat nem obstruálja meg egymaga. Nem él vissza az elnöki jogokkal. Zsupsz! Egyszerre kiesett magára erőszakolt mérsék-

letéből. Hiában a darabont darabont marad és a krobót miniszter embere. Ugy történetet a dolog, a szomszéd lábak rátapostak ama pedálra, t. i. szintén a méltóságos lábak tyukszemére. Ami azután következett, ez egy perc alatt szédulta az elnök köteles pártatlansága iránt éledező reményünket, mely azt a hitet táplálta volna bennünk, hogy a főispán ezentul már nem fojtja bele a szót az ellenzéki szónokba, mihelyt azok szájukat kinyitják.

Felállott az egyik ellenzéki tag, aki a legfeketebb fekete-könyvbe van bejegyezve, a proscibáltak közé tartozik. A főispán kereszt-kérdések alá fogja, miért nem jelentkezett előre az aljegyzőnél. Az aljegyző ur rövidesen elintézi a főispánnal a dolgot. Mehet! A szónok beszélhet.

Más ellenzéki szónoknál megismétlődik az eset. A főispán szavaiból nagynehezen megértik a jelenlevők, hogy az illemmester ezentul megköveteli, hogy a felszólalók előbb az aljegyző urnál jelentkezzenek. Most már nincs is nagyobb baj a szónokokkal, hamar beletanultak az új illendőségbe, csak az aljegyző ur kap hangos szidást néhányszor, amiért nem sugja elég hallhatóan a városatyák neveit.

Mire való ez az előre jelentkezés? Nem illendőségből szükséges, mint az illemmester tanítja, hanem arra jó, hogy notórius függetlenségi-belekössön az elnöki batalom.

Az ellenzéki városatyák nem iskolás gyermekek, akiknek ujjukkal kell jelentkezniök, ha felelni akarnak, vagy szükségre akarnak kimenni.

A főispáni hatalom érzésének tultengetése másféle förmedvénynek is lett szülőoka. Mayer József városatyá került sorra, illetve horogra. Ezt a megszólítást használta: »Mélyen tisztelt közgyűlés!« A főispáni önkény tüstént lecsapott a nevezett bizottsági tagra és ilyenformán förmedvényezett: »Nem engedem meg az ilyen megszólítást, mely a bizottság méltóságán alóli. A törvény (!) csak a tekintetes törvényhatósági bizottság megszólítást ismeri!«

Az elnök, látnivaló, semmi törvényismerettel nem bír, ha ilyet merészel állítani. Azt is tapasztaljuk, hogy az apatini szolgabírói székéből a legelemibb közigazgatási gyakorlatot sem hozta magával. Mucsán sem szabad az elnöknek így viselkednie, ennyi tudatlanságot elárulni magáról. A mi »törvénytisztelő« elnökünk nem is állná, illetve nem is ülné meg helyét, csakis olyan tanácssteremben, ahol egymaga van és csupán magának elnökölne. — Megjegyzendő, hogy a mélyen tisztelt közgyűlés-féle címzést eddig az új főispán ideje alatt mindenki derűre-borura használta és akkor nem volt ellene kifogás és szerb nyelven nem is lehet más megszólítást alkalmazni.

### Az államsegély.

A 32 ezer koronás államsegélynek a tisztviselők között való szétoztási kísérleténél arra a tapasztalatra jutott már az előkészítő bizottság, hogy a fizetés rendezés legkisebb fokának kielégítésére sem elég a fenti összeg. A közgyűlés úgy segített a dolgon, hogy a szükséges 8000 koronás többletet a városi pénztárból előlegezi tisztviselőinek és a később emelkedő állami támogatásból, ha t. i. lesz valami belőle, annak idején a házi pénztárnak visszatéríti.

A közgyűlés továbbá Bozszenik Béla és Ludwig József két szavazata ellenében elfogadta azt az indítványt, hogy a rendes és helyettes polgármesternek fejenként még 1400 azaz egyezer és négyszáz személyes műkö-

dési pótlék utalványoztassék ki, melyre a ménybeli államsegély terhére szintén megtérítendő majd a város pénztárának.

Ugy látszik, Bozszenik Béla megsokalta ezen utóbbi borraivalóknak osztogatását és felebbezést jelentett be a polgármesterek újabb pótlékainak elhatározása ellen.

### A polgármester jelentése.

Ez a jelentés semmiről sem foglalt magában jelentést, még a képviselő-választásról sem tartotta érdemesnek megemlékezni. Mivel ez a semmiről szóló jelentés a városnak pénzébe nem került, a közgyűlés szavazó gépezete hamarosan elfogadta, mely a virilistamungók olajával megkenve csikorgás nélkül működik, hamarosan elfogadta Kassovitz Ármindítványát, hogy a berlini város-rendészeti kiállítás tanulmányozása végett a városi tanács két tagja küldessék ki oda ezer korona utazási költséggel.

### A boszniai lekvár.

A műszaki tanácsos előterjeszti, hogy a Kossuth-, Petőfi- és Magyar utcák aszfaltburkolatának elkészítése a megejtett árlejtés szerint a magyar aszfalt-társaságra bizassék évi 28 ezer korona törlesztési összeg fejében. Kubinyi Károly nyomós érvekkel ellenzi az öntött aszfalt használatát, melyet boszniai lekvárnak nevez lágysága következtében. Ajánlja helyette a préselt aszfaltot. Felszólalása nyomán széles mederben indul meg a vita a coulé és comprimé fölött és hogy célszerű-e a nevezett utcákat már most burkolni, mielőbb a vízvezetési csövek lefektetettnek. Beszéltek: Paul Keresztély a Magyar utca érdekében, Csirics Milán, Horváth Géza, Kassovitz Ármindítványát, hogy a berlini város-rendészeti kiállítás tanulmányozása végett a városi tanács két tagja küldessék ki oda ezer korona utazási költséggel.

### A szivattyu-telepek.

Huszezer koronás tételnek is lehetne bátran címezni ezt a pontot. Ennyibe fog kerülni a Jozsimfoki telepen egy új 30 lóerejű, 30 cm. csöves második kisebb gép, mely a nagyobbikkal felváltva működjék és a nagyret vízmentességét állandóan biztosítsa. A gépet elektromotor fogja hajtani. Ára benne van a fenti összegben. A limáni telepen a benzint motort szintén kicserélik elektromotorral. Fedezete megtérül a régi motor eladási árából.

### Kisebb ügyek.

A leköszönt óvoda-bizottság helyett új bizottság választott. — Határozattá lön, hogy a város fertőtlenítői állást szervez. — A közgyűlés jóváhagyta a mult évi zárszámadást. — Véleményt kér a Gfrerer vállalkozó cégtől a villamos pálya építési költségei felől.

## HIREK.

**Személyi hír.** Dr. Balla Aladár e hó 24-én körünkbe érkezett, hogy tesvérbátyja, Árpád kedves és szeretetre méltó leányának, Ilonkának Szeszthai Sándor mérnökkel való egybekelése alkalmával a násznagyi tisztet teljesítse. A fényes esküvő e hó 25-én volt.

**A szerb főgimnázium jubileuma.** Ritka szép ünnepe volt a g. kel. szerb főgimnáziumnak, amely fényes módon ünnepelte meg csütörtökön fennállásának százéves fordulóját. Az ünnepeken a magyar kormányt Matkovits Béla főispán képviselte, azonfelül elküldötte képviselőjét a szerb kormány, a szerb egyetem, a karlócai theologia, ott volt a gimnázium tanügyi kormánybiztosa Dr. Margalits Ede egyetemi tanár, részt vettek az ünnepeken a polgári és katonai hatóságok összes képviselői.

A délelőtti rolyvárosi főméltóságokról püspök végén szép lésen Sevit küldöttsége szeltek, Zs saját szerz alkalmmal és Petkovit kereszttjé, mentésével és ünnepe dalokat én ebéd, délu hangversen király Pus Szent-Szav

**Képtá**  
nyilt meg t tornatermé zsonyi köz teményes r. 9 órától mellett tel ségét képe festmény, égését ab tünnek a r színekkel palettával vagy akv gyűjtemén festészeti Reeves és művésztöl dalmazva forgalom tozatos Amerikáb kodott é földön al egyedül

**Fürd**  
nagyobb vidékről rosi Árté rongált Szub o kar ezen büszkesé kovic alapos merés h berendez Különös gyogyitá messze

**Tar**  
nárium és Nyul Pozsony öelő ta

**Bel**  
felső ke évre ju lesznek Felhivo niszeri keresk. emeltet

**A**  
jövő év ezen id szivese 9-10- Tt alapit

A délelőtti Te Deumon, amelyen Grujits károlyvárosi püspök kivételével az összes papi főméltóságok megjelentek, Nikolits Miron parkráci püspök celebrált, aki az istentisztelet végén szép beszédet mondott. A diszközgyűlésen Sevits Mitrofan püspök, a kormány és a küldöttségek képviselői, Pusibrk igazgató be-széltek, Zsivojnovits János tanár elszavalta saját szerzeményű szép költeményét. Ugyanez alkalommal Matkovits Béla feltűzte Plavsits és Petkovits tanulók mellé Ó Felsége érdemkeresztjét, amelyet több emberéletnek meg-mentésével érdemeltek meg. Az istentisztelet és ünnepély alatt az ifjusági énekhar szép dalokat énekelt. Délben az Erzsébetben disz-ebéd, délután a lövöldében tornaünnepély és hangverseny volt. A jubileum alkalmából Péter király Pusibrk Vazul igazgatót a III. osztályu Szent-Szavarenddel tüntette ki.

**Képtárlat Ulvidéken.** E hó 25-én délután nyílt meg ünnepélyesen a magyar főgimnázium tornatermében Buchard Bélaváry István, a pozsonyi közmiv. egyesület igazgatójának gyűjteményes képtárlata, mely e hó 28-ig naponta r. 9 órától esti 7 óráig, 40 fillér belépti díj mellett tekinthető meg. A kiállítás főérdekes-ségét képezi az „Égő prairie“ c. óriási olaj-festmény, mely egy északamerikai pusztá égését ábrázolja. A többi alkotások közt fel-tűnnek a művészek saját találmányu pasteloid színekkel festett művei, melyek ecsettel és palettával vannak festve, akár az olajfestmény, vagy akvarell. 1907-ben Londonban Bélaváry gyűjteményes képkiallítása alkalmával ezen új festészeti modor oly feltűnést keltett, hogy Reeves és fiai híres angol cég megvásárolta a művésztől a színek gyártási jogát és szaba-dalmazva „Bélaváry pasteloid“ néven bocsátja forgalomba. Az itteni kiállítás rendkívül vál-tozatos és magyar jellegű s a művész, ki Amerikában, Párisban és Münchenben tartóz-kodott éveken át s nevét ugyancsak a kül-földön alapította meg, motivumait most szinte egyedül a magyar népeletből és földből merít.

**Fürdőélet az Ártéziban.** Napról-napra nagyobb azon idegenek száma, akik messze vidékről jönnek hozzánk Ujvidékre a mi „Vá-rosi Ártézi Jódos Fürdők“-be, hogy itt meg-rongált egészségüket helyreállítsák. Tegnap Szubotics sebész tanár, a belgrádi orvosi kar ezen, az ország határán túl is ismert büszkesége tekintette meg a fürdőt dr. Trif-kovics kórházi főorvosunk társaságában és alapos megtekintés után a legnagyobb elis-merés hangján nyilatkozott a fürdő gyönyörű berendezéséről és annak modern felszereléséről. Különösen kellemesen lepték meg a kiváló gyógyító tényezők, amelyek a fürdő hírét már messze vidéken megszerezték.

**Tanulmányut.** A kir. kath. magyar főgim-názium 35 tanulója e hó 23-án Kardos Miksa és Nyul József tanárok vezetése mellett — Pozsony, Bécs és Semmering látványosságait fel-ölélő tanulmányutra indult.

**Beiratások.** A beiratások a helybeli áll. felső kereskedelmi iskolába az 1910—11 tan-évre június hó 30-tól július 3-ig d. e. 9—11-ig lesznek. (Igazgatói iroda, I. emelet 22. szám.) Felhívom a szülők figyelmét arra, hogy mi-niszteri rendelettel az összes állami felső keresk. iskolákban a tandíj 100 koronára fel-emeltetett.

**A női kereskedelmi tanfolyamra,** mely jövő évre is fennáll, a beiratkozások ugyan-ezen időben lesznek. Bővebb felvilágosítással szívesen szolgál az igazgató naponta d. e. 9—10-ig.

**Tűzoltók majálisa.** Az önk. tűzoltó-egylet alapításának 38-ik évfordulója alkalmából

igazság, hogy az emberek

## Általános

## egyenlő

véleményre jutnak, ha

## közvetlen

tapasztalataik egyenlők. Szerte az egész országban

## községenkénti

tapasztalatok bizonyítják immár, hogy százával és ezrével keresik fel az ujvidéki ártézi gyógy-fürdőt, melynek vize nem

## titkos,

hanem valódi és mégis csodás ha-tásu és könnyűvé teszi a

## választást

hogy pénzünket külföldre vigyük-e, vagy

## követeljük

a szenvedő betegtől, e hazájában, Ujvidéken, keressen betegségére enyhületet.

E fürdő jótékony hatása min-denkire, tehát a

## nőkre is kiterjed.

az idén is Péter és Pál ünnepén, e hó 29-én tartja szokásos majálisát, még pedig erdő hiányában a lövöldében. Déli 1 órakor társas ebéd lesz, délután katonai hangverseny, este pedig tánc.

**Lloyd-közgyűlés.** Az ujvidéki Lloyd f. július 3-án, jövő vasárnap délutáni 3 órakor saját helyiségeiben X. é. közgyűlését tartja, melyre a tagok ez uton is meghívotnak. Tárgy-sorozat: 1. Évi jelentés. 2. Zárszámadás be-mutatása. 3. Az 1910. évi előirányzat jóváha-gyása. 4. Felmentvény megadása. 5. Választ-mányi tagok választása. 6. Esetleges indítvá-nyok. (Utóbbiak 8 nappal előbb a választmány-nak írásban bejelentendők.)

**Eljegyzés.** Wykopal Károly cs. és kir. 6. sz. gyalogezredbeli százados Bilekről (Bosznia) eljegyezte özv. Bánfy Evelin urhölgy kedves és szeretetre méltó leányát, Elza kisasszonyt.

**A felső kereskedelmi iskolában** e héten fejeztettek be az érettségi vizsgálatok, még pedig a közoktatási és kereskedelemügyi mi-niszterek kiküldöttjeinek: Zulavszky Andor ipariskolai szakigazgató és Mittelman Nándor felső ker. iskolai c. igazgató elnökelete alatt. A jelentkezett 35 tanuló közül 4 jelesen, 8 jól, 19 egyszerűen éret, 5 pedig két óra visszautasítatott.

**Órkusz.** Az ujvidéki közönség, mely sze-reti a látványosságokat, bizonyára szívesen értesül, hogy csütörtök óta a törvényszéki palota mellett, rövid időre bár, egy cirkusz tart naponta esti 1/2, 9 órakor, vásár- és ünnep-napokon pedig délután és este előadásokat. Főleg a tornászat és erőművészet, műkerék-pározás és melange-mutatványok, valamint a tánc köréből való mutatványok kerülnek elő-adásra.

**Lövészet.** E hó 19-én 440 lövés tétetett a 150 m. távol, 10 körű céltáblákra s díjnyer-tes lón, még pedig találó lövésért: Stoy V. 1/13, Witz Ferenc 4/16, Lobenstein K. 3/11, Weichert M. 3/9; mély lövésért: Lobenstein K. (X), Weichert M. (X), Witz F. (IX), Massong P. (IX). — Ma vasárnap az 5 körű céltáblákra lőnek 150 m. távolba s a hangversenyt mint rendezesen, a katonai zenekar szolgáltatja.

**Anyakönyvi hír.** Az ujvidéki anyakönyvi hivatalnál e hó 17—24-ig bejelentett születések 19, még pedig 8 fiu, 11 leány; meghalt 14.

**Tudományosan megállapított tény,** hogy a pürsenések, mitesserek és az arcbőr más tisztatlanságai a rossz és rendetlen emésztés-ből erednek. A természetadta **Ferenc József**-keserűviz a gyomrot rövid idő alatt kimélete-tesen hozza rendbe és így biztosan megszü-nzeti az egész kellemetlenség okozóját. — Ha a hölgyek tiszta és szép arcbőrt kívánnak, ne dobják ki pénzüket haszontalan „szépitősze-rekre“, hanem igyanak időközönként — mindig éhgyomorral — 1/2 pohárnyi valódi „Ferenc József“-vizet, melyet az összes gyógytárakban és jobb ásványvízüzletekben árusítanak az egész világon.

**Most választ a magyar** és bizony jól választ, amikor partkettjének könnyű szerrel, de annál sikerültebb fényezésére csak a va-lódi Eisenstädter-féle MOLLIN pasztát hasz-nálja, amely minden nagyobb festék és fűszer-kereskedésben kapható. Egyedüli gyáros Eisenstädter Testvérek fénymágyára Bécs, IV/1. Ügyeljen a páncélos lovagot ábrázoló védjegyre, amely minden dobozon látható.

**Hasznos tudnivalók.** Az orvostudomány tanítja, hogy az egészséges emberi szervezet-nek naponként egy liter vízre van italul szük-sége. Ez a víz szolgál ugyanis a bevett ételek

higitószereit. E nélkül ugyanis a szervezet a megemésztett táplálékokat hasznosan feldolgozni nem tudja. Minthogy azonban a táplálékokkal a gyomorba minden esetben igen sok és különböző betegség csirája is bejut, fontos, hogy italul olyan víz használtassék, mely bakteriummentes legyen, tehát azon csirákat ne szaporítsa, másrészt a táplálékokkal bevett baktériumokat a gyomornak megőlni segítse s végül, hogy a víz a gyomrot ne rontsa. Be van igazolva, hogy ilyen célokra a

**MOHAI ÁGNES-VIZ**

végtelenül alkalmas, mert teljesen bakteriummentes. Másodsor, minthogy szénsavat tartalmaz, a baktériumok mérgező hatását lerontja. És végül, minthogy a gyomrot alkalmasan izgatja, egyrészt étvágyat csinál, másrészt bőséges elválasztását okozza azon gyomornedveknek, melyek azon kártékony baktériumokat megölik. A mohai ÁGNES-viz fogyasztását különben is ősszel és tavasszal kiváltképpen lehet ajánlani. Ekkorra ugyanis a téli nehéz táplálkozás után a gyomor nagyon is megkívánja a gyomorjavítót. Másrészt ekkorra esik a legtöbb fertőző betegség, a mitől a mohai ÁGNES-forrás a gyermeket és felnőttet biztosan megóvja. Gyermeknél ilyenkor mutatkoznak az angolkór tünetei, a melyeket a mohai ÁGNES-viz mésztartalmánál fogva megszüntet s végül tavaszra esik a legtöbb szülés, tehát ilyenkor van a legtöbb szoptató asszony is, a kiknek a mohai ÁGNES-forrás fogyasztása azért fontos, mert ez a víz a tejelválasztást nagyban fokozza. Háztartások számára nagy üvegekben a mohai ÁGNES-forrás különösen olcsón kapható.

**A gyorsforraló áldozata.** Princz Margit bajai 12 éves urileány kávéát melegített a gyorsforralón. Valahogyan felborult ez a veszedelmes szerszám s az égő szpiritus ráomlott a ruhájára. Még mielőtt segítség érkezett volna, a szerencsétlen fiatal leány teljesen összeégett.

Felölös szerkesztő: Zanbauer Ágoston.  
Politikai főmunkatárs: dr. Medvetzky Imre.  
Laptulajdonos: az ujvidéki független ségi és 48-as párt

Ezennel tudomására adom a n. é. közönségnek, hogy f. é. július hó 2-án, a városi ártézi fürdőben

**a pétervárad 96. sz. gyalogezred zenekarának hangversenyével kapcsolatosan**

**a Kioszkot megnyitom.**

A hangverseny délután 4 órakor szabad belépti mellett kezdődik és este 11 óráig tart. Jó étel és ital — mint szerémi bor, kőbányai sör — mérsékelt áron kiszolgáltattik.

A n. é. közönség látogatását kérve, maradok mély tisztelettel  
1—2 **BERNHARDT VILMOS**  
vendéglős.

*A fürdő kioszkban naponta zene játszik.*

624. szám 1910. vhtó.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a pécsi kir. járásbírósnak 1910. évi Sp. I. 138/4. számú végzése következtében Dr. Endróci Mihály ügyvéd által képviselt Egyesült pécsi fém-, réz- és lakatosáru gyár javára 357 kor. 32 f. s jár. erejéig 1910. évi május hó 10-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1101 kor. becsült következő

ingóságok u. m.: Meidinger és Riesner kályhák nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbírósnak 1910. V. 746 számú végzése folytán 357 kor. 32 f. tőkekövetelés, ennek 1910. évi január hó 1-ső napjától járó 5% kamatai, és eddig összesen 76 kor. 20 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Ujvidéken alperes üzletében 1910. évi július hó 1-sején d. e. 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidék, 1910. évi június hó 14-én.

*Horváth Gusztáv, kir. bir. végrehajtó.*

665. szám. 1910. vhtó.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy az ujvidéki kir. törvényszéknek 1910. évi 8025. számú végzése következtében Dr. Vermes Imre ügyvéd által képviselt Grosz és Krausz cég javára 400 kor. s jár. erejéig 1910. évi május hó 12-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 625 koronára becsült következő ingóságok u. m.: butorok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbírósnak 1910. évi V. 791/2 számú végzése folytán 400 k. tőkekövetelés, ennek 1910. évi április hó 19-ik napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 83 kor. 52 fill. bíróilag már megállapított költségek erejéig, Ujvidéken Petőff-u. 105. sz. a. leendő megtartására 1910. évi június hó 28-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidék, 1910. évi június hó 13-án.

*Horváth Gusztáv, kir. bir. végrehajtó.*

346. szám 1910. végrh.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a zsablyai kir. járásbírósnak 1909. évi Sp. I. 567/9 számú végzése következtében Dr. Lusztig Nándor ujvidéki ügyvéd által képviselt Szavin Grujas társai zsablyai lakosok javára 285 k. 30 f. s jár. erejéig 1910. évi június hó 2-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1680 kor-ra becsült következő ingóságok, u. m.: csövestengeri nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a zsablyai kir. járásbírósnak 1910. évi V. I. 305/2 számú végzése folytán 285 K 30 f. tőkekövetelés, ennek 1910. évi február hó 25. napjától járó 5% kamatai, 1/8% váltódíj és eddig összesen 28 k. 20 f.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Zsablyán végrehajtást szenvedett lakásán leendő megtartására 1910. évi július hó 9-ik napjának délelőtti 8 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielé-

gitési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Zsablyán, 1910. évi június hó 20-én.

*Schaller István, kir. jbir. végrehajtó*

4240 tkvi 1910. szám.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

Ujvidéki g. kel. szerb főgimnázium végrehajtónak, Dr. Davidovác Milán ujvidéki lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 45422 kor. 90 fill. tőkekövetelés, ennek 1905. évi november hó 2-től járó 5% kamatai 413 kor. 30 fill. perbeli 150 kor. végrehajtási, már megállapított, valamint jelenlegi 50 kor. és a még felmerülő költségek kielégítése végett az 1881. LX. t.-c. 144. §-a alapján és a 146. §-a értelmében az ujvidéki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság területén levő az ujvidéki 847 sz. betétben A. I. 1—2. sor. 2679., 2680. hrsz. a felvett ingatlanból Dr. Davidovacz Milánt illető fele részére 1800 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Ezen árverés megtartására határidőül az 1910. évi július hó 13-ik napjának délutáni 3 órája a törvényszék árverési termében tüzetik ki és foganatosításával Szlávi János kir. közjegyzőt megbizza.

1. Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási ár 2/3-án alul eladatni nem fognak.

2. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 182 k. 10 f. illetve 180 k-át készpénzben vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyi-miniszteri rend. 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kikiáltott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Ujvidéken, 1910. évi május hó 31-én.

A kir. trvszék mint telekkönyvi hatóság.

*Vékey Zoltán,*  
kir. trszéki bíró.

3892. tkvi 1910. szám.

**Árverési hirdetmény.**

Brüll Ede és Fia cég végrehajtónak ismeretlen helyen tartózkodásu Kovonszki Márton végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 165 kor. tőkekövetelés, ennek 1909. évi november hó 15-től járó 6% kamatai, 86 kor. 50 fill. már megállapított, valamint jelenlegi és a még felmerülő költségek kielégítése végett az 1881. LX. t.-c. 144 §-a alapján és a 146 §-a értelmében az ujvidéki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság területén levő az ujvidéki 1395 sz. betétben A. I. 1—2. sor. 3299, 3300 hrsz. 47 8 ö. sz. ház és kertből álló jószágtestre 2429 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban, elrendeltetik.

Ezen árverés megtartására határidőül 1910. évi július hó 27. napjának d. u. 3 órája az ujvidéki kir. törvényszék árverési termébe tüzetik ki.

1. Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási ár felén alul eladatni nem fognak.

2. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 242 k. 90 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1. 3333. sz. alatt kelt igazságügymin. rend. 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kikiáltott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt az ujvidéki kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnál 1910. május hó 14-én.

*Kulcsár*  
kir. telekkönyvvezető.

Keresünk e belépésre

1—1

középiskola (gári) járó ellenőrzés

szigoru n prospektitkárátol.

...



Gu Sz... ER Gro



Ber nye pet M Ber

### Gyakornok!

Keresünk egy fiatal embert jó házból mielőbbi belépésre gyakornokul,

Moser és Wertheim  
ügynöksége.

1-1

#### Aki

középiskolába (gimn., reál, felsőkeresk., polgári) járó fiát **hitközségi felügyelet**, állami ellenőrzés és tanfériak vezetése alatt álló

#### INTERNATUS

szigorú nevelésére akarja bizni — kérjen prospektust a **debreczeni izr. hitközség** titkáratól. Interurban és megyei telefon 813.

### Tisztíts csak



**Globus**  
Fém-tisztítókivonat  
legjobb fém-tisztító a világon

### Guttman eredeti szab. Szoba-klozettjei



feltétlenül szagtalanok  
különböző butoralakban  
a legjobbak!!  
Valódiak csak mellékelt  
védőjeggyel.



Óvás értéktelen utánzatok ellen!  
- EREDETI ÁRON KAPHATÓ CSAK -  
Grosz és Krausznál, Ujvidék.

### A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

Védjegy: „Horgony“  
egy régióknak bizonyított házi szer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyított közsévinél, oszútnál és meghűléseknél.  
Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjegyvel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K.-80, K.1.40 és K.2.- és úgyszólván minden gyógyszerertárban kapható.  
Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.  
Dr. Richter gyógyszerertára az „Arany oroszlanhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

### Kristály forrásásványvíz

étvágyat javít, gyomorrontást megakadályoz. Több mint ezer orvos ajánlja. Kapható minden fűszer- és csemegeüzletben, jobb vendéglőben és kávéházban.

Főraktár: Bauer Gyula cégnél, Ujvidék.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat  
Részv.-T. Budapest (Buda.)

Főraktárak: Horvátország és Slavonia részére:  
Mitrovica: Velimir Radak i Sin.  
Vinkovce: Karl Grünfeld.  
Vukovár: Eduard Bier i Sin.  
Brod a. S.: Markó Drucker.  
Eszék: Kraus & Neumann.

1-8

### Pályázati hirdetmény.

Az ujvidéki kerületi munkásbiztosító pénztárnál Ujvidéken 4 — négy — kezelő orvosi állás betöltendő.

Pályázni óhajtók az 1907 évi XIX. t.c. 110. §-ban előírt minősítésen kívül ezen állásra

való képesítésüket megfelelő okmányokkal és bizonyítványokkal kötelesek igazolni.

Fizetésük egyenkint évi 3600 korona, mely összegben bennfoglaltatik a lakbér és a fuvarátalány is

A megválasztandó új orvosok csak egy évi próbaidő eltelte után véglegesíthetők.

Pályázati kérvények 1910 évi július hó 16-ig déli 12 óráig az igazgatósághoz beküldendők, a megválasztottak állásukat azonnal tartoznak elfoglalni.

Városi, hatósági és kórházi orvosokat — elfoglaltságukra való tekintettel — az igazgatóság nem óhajt ezen állásokra alkalmazni.

Ujvidék, 1910 évi június hó 19-én tartott igazgatósági üléséből.

Pospischi Ferenc,  
ügyvezető.

Herbich József,  
elnök.

### Butorozott szoba.

Öregebb, szolid férfi, vagy nő részére, esetleg házaspár részére is, kiadó egy szépen butorozott utcai szoba előszobával együtt és szükség esetén kis konyhával együtt, még pedig teljesen elkülönített bejárattal és kiszolgálással. Bővebbet ugyanott a házban: Telecsky-u. 13.

### Eladási vagy bérbeadási ajánlat!

Schranz-féle elsőrendű gyártmányu, *eladó* ugyszintén a tulajdonomat képező földemet, mely egy darabban *100 holdon felüli* és *épületekkel* van ellátva, több évre *hassonbérbe* óhajtom adni. Bővebbet Marcikies Tyira, Felsőkaboli lakosnál. 1-3

Tulajdonomat képező egy *magánjáró cséplő-gépet*, mely csak három évi használatban volt, Hoffer és

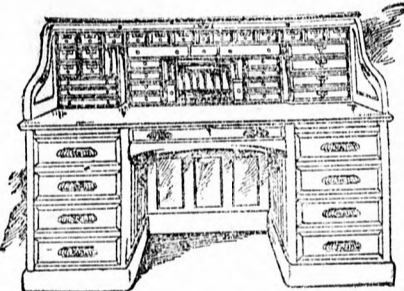
### Amerikai íróasztalok

meglepően olcsó árban

### csak GROSZ és KRAUSZ

butorraktárában, Ujvidék, telefon 24.

14-52



### CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD

Budapest, Váci-körút 63,  
Által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomoblok és cséplőgépek, benzínmotoros cséplőkészletek, magánjáró gőzgépek, szalmakazalozók, löher-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszálógépek, marokrakó- és kéveköto-aratógépek, szénagyűjtők, széna- és szalmasajtók, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapálók, kukoricza-morzsolók, szecska-vágók, répavágók, darálók, őrlőmalmok, egytemes aczélekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb mezőgazdasági gépek.

### LANGERMANN KÁROLY

épület- és mulakatos

UJVIDÉK, II. Rákóczi Ferenc-ut 56.

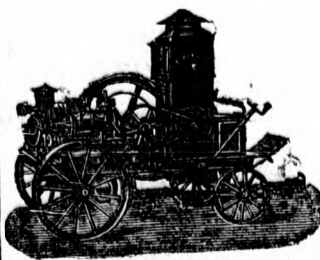
Elvállalja az összes ezen szakmába vágó munkákat és javításokat a legolcsóbb árak mellett.

Gondos- és gyors kiszolgálás.

Benzin-, szivógáz-,  
nyersolaj, gőz-,  
petrolin- és világítógáz-

### MOTOROK

Benzinlokomobilok.



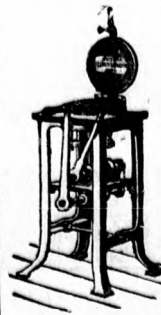
### Plewa és Társa

gép- és motorgyár  
WIEN, XVII, Wattgasse 78-80.

Sürgönyeim:

PLEWA, WIEN-HERNALS.

Kerületi képviselők kerestetnek.



Minden rendszerű és nagyságu

### sütökemencék

keverő- és gyurógépek

az összes sütőipari segédgépek, eszközök és

sütökemence-  
armaturák.

## Házeladás.

A Galamb-utca 13. számú ház, mely 9 szobából, illetve lakásból áll, a hozzá tartozó nagy telekkel s nagy kerttel, szabad kézből előnyös feltételek mellett eladó. — Bővebbet nyújt *Németh* András háztulajdonos Alkotmány-utca 51. sz. a.

## Eladó ház.

A Könyök utca 4. számú ház szabad kézből eladó. Feltételek megtudhatók *Városvy* Mihály közs. jegyző urnál Tiszakálmánfalván.  
2-3

# Rohitsi

**Tempel** -forrás. Szénsavdús, diätetikus, ádító asztali ital. - Elősegíti az emésztést és anyagcserét.

**Styria** Legteljesebb gyógyforrás. - Indikálva: fűlt gyomorhurtnál, székrekedésnél, Bright-féle vesebajnál, lépődaganatnál, májbajoknál, sárgaságnál, anyagcsere betegségeknél, a légutak hurutos bántalmánál.

**Donati** a maga nemében a leggazdagabb tartalmú gyógyforrás legereyesebb hatással. Foképen indikálva: idült béhurtnál, obstitipatióknál, epekövel, elhízási hajlamnál, csúznál és cukorbetegségnek.

**Legdúsabb természetes magnézium-glaubersos források**

Nagybani vaktár Magyarországra: Hoffmann József Budapest, V. Balthary-u. 8.

A hölgyek tudják legjobban, mily fontos a

## SZÉP, ÜDE ARC,

mily hatalom és kincs az, mily előnyökben részesül egy szép nő.

Szépnek lenni azonban nagy feladat, nem elegendő, hogy valaki csinos, fess és kedves legyen, hanem a legfontosabb, hogy az arc bõre tiszta legyen.

A nők tudják ezt és ezért nagy gondot fordítanak az arc bõr ápolására, a szépség fenntartására és emelésére.

A FÖLDES-féle

## Margit-Crème

az egyedüli szer, mely 5-6 szori használat után eltávolít kiütéseket, pattanásokat, szeplőket, májfoltokat és az arcot fehériti, üditi és fiatalítja.

A földes-féle Margit-Crème teljesen ártalmatlan. Páratlan és csodás arc-szepítő és a szépséget megőrző hatását pedig fényesen bizonyítja, hogy a Wienben rendezett „Ausstellung für Moderne Gesundheits u. Schönheits pflege“ nagy aranyérmét és díszoklevelet nyert.

Kapható az egész világon. Jégelye 1 k.

Készíti és postán küldi:

Földes Kelemen gyógyszerész Aradon.  
Kapható Ujvidéken: Grossinger Károly, Lukács Zsigmond, Nenadović Vl., Vuics János, Klein Oszkár drogériákban. 6-8

VÉDJEGY

ZSEBEN HORDHATÓ

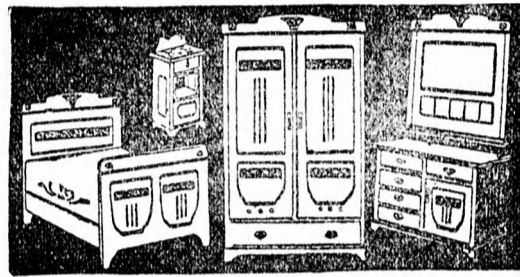
LEGOLCSÓBB

KRISTÁLYLIMONÁDE ES LEGJOBB LIMONÁDE

## WAGNER TESTVÉREK UJVIDÉK VILLANYERŐRE BERENDEZETT KÁVÉPÖRKÖLDÉJE

Ajánlja naponta friss pörkölésű kávéjait

	korona	1/3	1/4	1/2	1/1	kilos csomag
1. szám Háztartási keverék	„	—40	—80	1.60	3.20	
2. „ Jó „	„	—45	—90	1.80	3.60	
3. „ Karlsbadi „	„	—55	1.10	2.20	4.40	
4. „ Mágnás „	„	—60	1.20	2.40	4.80	
5. „ Wagner „	„	—65	1.30	2.60	5.20	
6. „ Gyöngy „	„	—48	95	1.90	3.80	
7. „ Gyöngy legfinomabb „	„	—60	1.20	2.40	4.80	



Mindenki tudja

hogy csakis

## GROSZ és KRAUSZ

nagyáruházában lehet legjobban és legolcsóbban butort, függönyöket és szőnyeget beszerezni.

Telefon 24. UJVIDÉK. Telefon 24.

Thierry A.  
gyógyszerész

## BALZSAMA.

Törvényesen védve

Csak az apáca védőjegyű az igazi. A lélegzőszervek minden megbetegedése, köhögés, vérképés, rekedtség, hörghurut, tüdőbaj, gyomorgörcs és más gyomorbajok, minden belső gyulladás ellen, továbbá étvágytalanság, rossz emésztés, székrekedés stb. ellenbiztosan hat. Külsőleg, szájbetegségek, fogfájás, égési sebek, kiütés, nyílalás és különösen influenza ellen stb. használ. 12 kicsiny vagy 6 duplaüveg, vagy egy nagy családi uti üveg

öt korona.

THIERRY A. GYÓGYSZERÉSZ

egyedüli valódi

CENTIFOLIÁKENŐCSE

meglepő, esalhatatlan és utólérhetetlen gyógyítóhatású még a régi, sőt rákos sebeknél, sérüléseknél, daganatoknál, gyulladásoknál, kiütéseknél; eltávolít minden idegen anyagot, gennyedést, sokszor fölöslegessé teszi a fájdalmas műtétet, 2 tégely 3.60 k. Cim: Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch Saverbrunn.

16-26 Főraktár: Török J. gyógyszerész Budapest.

## Poralakban előállított limonádé.

Egy adag 6 fillér. — Touristadoboz 12 adaggal, zsebben kényelmesen hordható alakban 80 fillér.

Kirándulásokon, sport-tourákon, hadgyakorlaton kitűnő szolgálatot tesz. Bármely vízben oldva kitűnő limonádét ad.

5-25

Főlerakat: Wagner Testvérek Ujvidék.

Készíti: KERTÉSZ ERNŐ gyógyszerész kristálylimonádé gyára Szabadkán.

Kapható: Liebmann és Totović, Rosenblüth Samu, Klein Oszkár, Petrović és Popović uraknál.